זינדיק בלוט

א העכסט שפאנענדער ראמאן פון דעם אידישן לעבן אין אמעריקע
◆◆◆◆
פון א. ה.

(פארזעצונג)

ער האט פארביסן די ליפן און ער האט א שאקל געטאן מיט קאפ צו ווייזן איר אז זי זאל נישט ריידן, ער איז צוגעגאנגען צו דער טיר. ער האט זיך איינגעהערט, און נישט הערנדיק קיין גע־שפרעך פון יענער זייט טיר, האט ער פארשטאנען אז מען הערט זיך אונטער. ביטריס איז פון דעם אליין געווארן שטארק צעטומלט. איצט איז שוין ביי איר קיין ספק נישט געווען, אז זיי האבן דא צוטאן מיט ניט קיין כשר'ע געשעפ־טען. דאס האריץ האט גענומען ביי איר העפטיקער קלאפן. זי האט אבער באלד ביי זיך באשלאסן, זיך צו האלטן פעסט און געלאסן דורכפירן איר מיסיע. סעם האט אויף איר א קוק געטאן, געשמייכלט לייכט. און ער האט גלייך גענומען ריידן הויך:

— פיין! נישטא וואס צו ריידן. די איינציקע טאכטער האט ער אויף ארויס־געטריבן, הא?

ביטריס האט פארשטאנען וואס ער מיינט מיט זיינע רייד און זי איז אים גלייך ארייננעפאלן אין טאן:

— ארויסגעטריבן האט ער מיר ניט, איך בין אליין אוועק.

— אלץ איינס: האט ער געמאכט אזוי, אז דו זאלסט פון הויז אוועק.

— דאס איז אמת.

— און נאר נישט? און דאס איז גוט אזוי? און דאס דארף מען שווייגן?

— וואס קאן מען זיך העלפן?

— איז דאך מיין פריינט גערעכט: ווי א הונט דארף מען אזא אלטן דער־שיסן.

— מען שיסט נישט אזוי לייכט.

— פארוואס מיינסטו אזוי?

ביטריס איז צוגעגאנגען נאר נאענט צו סעם'ען און זי האט אין דער שטיל א שעפטשע געטאן:

— ווי אזוי וועל איך מיט דיר קאנען ריידן?

— האב געדולד — האט סעם נאר שטיל א שעפטשע געטאן.

און דא האט זיך דערהערט א לייכטער קלאפן אין דער טיר:

ביטריס האט זיך גלייך גענומען צע־לאזן אירע לאנגע גלאנציקע האר, ווי זי וואלט זיך ווירקלאך געגרייט ארומצו־וואשן זיך.

— קאם אין!

און סעם האט א פרייליכער — נאר אביסל א צע'כעס'טער געעפנט די טיר.

מים שוגער האט אים אנטקעגן גע־שמייכלט און זי איז ארײן אין צימער. זי איז גלייך צוגעגאנגען צו ביטריסן און מיט איבערגעטריבענער פריינטלאכקייט האט זי זי געזאגט:

— פאלגט מיך: קומט אריין אין דעם גרויסן צימער פון פארנט. דארט איז פאר־ראן א טואלעט טישל, מיט א גוטן שפי־געל. וועט איר זיך קאנען איבערקעמען און בעסערער ארדענונג ברענגען אייערע האר.

— אלרייט, — האט זיך ביטריס ווי אנגעכאפט אין איר פארשלאג. און מיט געמאכטער פריילאכקייט און צעלאזענע שיינע האר איז זי אריין נאך מים שו־גער אין דעם ערשטן גרויסן צימער, וואו אין א ווינקל, איז געווען א טואלעט טיש מיט קראנען צום וואשן זיך.

ראזענבערג, וואס איז שוין געזעסן א רואיקער און שטילער, האט א קוק געטאן אויפן זייגער און ער איז אויפגעשטא־נען:

— סעם! דער זייגער איז שוין אכט. קום לאמיר גיין.

— אלרייט.

סעם האט זיך אנגעטאן זיין הוט. דעם מאנטל האט ער מיטגענומען מיט זיך. אויך ראזענבערג האט איבערגעביטן זיין הוט אויף א היטל, און ביידע האבן בא־קומען ערנסטע פנים'ער. פנים'ער פון מענשן וואס גייען ערגעץ אויף א ריזיקן וועג.

ראזענבערג האט זיך געזעגנט מיט מים שוגער.

— צום ווידערזעען.

— ווארט א ווייל.

— וואס איז?

— אזוי א. גייט מען אוועק?

— ווי אזוי דען?

מים שוגער איז צוגעשפרונגען צו אים. האט פארווארפן אירע נאקעטע הענט ארום זיין שטארקן האלז און ער האט איר גראב געגעבן א שטופ אפ פון זיך:

— דריי נישט קיין קאפ.

— דריי נישט קיין קאפ.

— מעקס! וואס טוט זיך מיט דיר?

ער האט געווארפן א בליק אויף ביט־ריסן. ער האט געזעען ווי מים שוגער איז שטארק פארשעמט געווארן, און ער האט זיך שוין צעשמייכלט:

— אלרייט, קליינע.

ער האט איר געגעבן א כאפ אונטער די ארעמס און זי האט ארומגענומען זיין האלז, אים געקושט אין די ליפן און אין די אויגן. ער האט זי אפגעלאזט און מים שוגער האט געגעבן א שטילן זיפץ. א באהאלטענער כעס האט ארויסגעבליש־טשעט פון אירע בלויע אויגן.

ראזענבערג האט אויסגערופן מיט א שטילער שטימע:

— היידא!

ביטריס איז געשטאנען צעטומלט און דערשראקן.

— וואס קוקט איר אזוי,? — האט ראזענבערג איר א פרעג געטאן? — וואס איז?

און ער איז צוגעגאנגען נאענט צו ביטריסן און ער האט איר איבערגע־פרעגט:

— הא?

ביטריס האט זיך געצוואונגען צו שמייכלען:

— סא'יז אלרייט מר. ראזענבערג...

— ראזענבערג האט א זאג געטאן:

— א שיין מיידל! זאל איך אזוי לע־בען!

— מעקס! דו הויבסט שוין אן? — האט מים שוגער טרויעריק א קוק גע־טאן אויף אים.

— וואס איז? דו ביזסט שוין איי־פערזיכטיק? — לאז מיך צופרידן.

— זי האט זיך אפגעקערט אן א זייט.

ראזענבערג איז צו איר צוגעגאנגען, ער האט איר אנגעכאפט ביי דער האנט און ער האט איר א שלעפ געטאן צו זיך. ער האט איר ארומגענומען און ער האט געזאגט:

— הער קליינע. דו זאלסט נישט אוועק גיין פון דאנען . . . געדיינק: בלאנקע זיך נישט ארום. ווארט אויף מיר . . . . מיר וועלן קומען מסתם זייער שפעט... און דערביי האט ער איר עפעס א שוש־קע געטאן אויפן אויער: "האלט אן אויג" . . . פארשטאנען?

ביטריס איז געשטאנען דערשטוינט. נאר זי האט זיך באמיט צו בלייבן גלייכ־ווילטיק.

סעם האט זיך מיט איר געזעגנט:

— זיי רואיק ביטריס . . .

— ווען וועסטו קומען?

— נישט איבעריק שפעט . . . אבער ניט פרי.

— ווען פונקט?

— איך רעכן אז ארום צוויי אדער דריי אזייגער.

— אזוי שפעט?

— איז וואס? דו קאסט גלייך מיט מים שוגער פארן נאכן סעטשל, און ווען דו וועסט קומען צוריק, וועסטו זיך ליי־גען שלאפן אין מיין צימער. און ווען איך וועל קומען וועל איך זיך לייגן אין א צווייטן צימער.

קאפיטל 7

ביטריס און עני

ביטריס איז געבליבן אליין מיט דער מים שוגער. זי האט נאך אלץ געפילט אביסל מיד פון דער רייזע. זי האט זיך ארומגעוואשן, זיך צוגעקעמט און זי האט זיך דערפילט אביסל פרישער. זי האט כסדר געטראכט פון דעם, וואס זי האט סוף כל סוף געפונען סעם'ען. און געדיינקט: — איצט וועט זי זיך צעניפערען מיטן ברודער, זי וועט אים דערציילן, פון דער ענדערונג, וואס סא'יז פארגעקומען אין דער היים, אז זייער פאטער איז זיך צוגאנגען מיט סילוויא'ן, אז איצט האט ער שוין חר־טה אויף זיינע מעשים און אז ער בייגקט צוריק נאך זיין פאמיליע. סעם וועט זי־כער מיט איר אהיים פארן.

בענדזשאמינען וועט מען אויך ארויסנעמען פון פריזאן, ער וועט זיך איבערבעטן מיט קיידין און די משפחה וועט צוריק ווערן א רואיקע, א שטילע און — אפשר וועט זיך דער יונגער גאלד אויך אפזוכן.

אזוי האט זי געטראכט און פאנטאזירט — אבער דאס האריץ האט איר דאך גע־שראקן. די שרעק איז געווען אזעלכע, אז עס האט איר געקילט דאס בלוט און זי האט געהאט דעם געפיל אז סעם גע־פינט זיך אין א סכנה. זי איז געווען אומגעדולדיק און זי האט געוואלט שוין זעען סעמ'ען צוריק. פארוואס האט זי זיך געשראקן? זי האט זיך אליין נישט געקאנט אפגעבן קיין חשבון, אזוי איז שוין דאס האריץ פון דעם מענשן: אפט פילט דאס האריץ דאס וואס מען קאן נישט באגרייפן מיטן שכל און דאס האריץ האט איר געשראקן.

אין דעם צימער איז געווען שטיל. עס האבן געברענט שטארק ליכטיקע עלעק־טרישע לעמפלאך. דאס מעבל וואס איז דארט געשטאנען איז געווען פון גרויס פליוש. די פאדלאגע איז אויך געווען גע־דעקט מיט דיקע קארפעטס און דאס האט די שטילקייט נאך פארשטארקט.

(ווייטערס — קומט)

ניי געבארן קינד שטערט מידן אפים ארבעטער

בלויז עטלאכע וואכן אלט איז ער געווען זייער פארשטאפט פון מיין מילך", האט געזאגט א מוטער פון נעבראסקא". ער פלעגט אונז ניט לאזן שלאפן. מיין מאן פלעגט איינפאך שלאפן ביי זיין דעסק אין אפיס. מיין דאקטער האט מיר געהייסן געבן דעם קינד קאסטאריא און אויף'ן צווייטן טאג האט ער געפילט א סך בע־סער. זיין מאגן און שטול־גאנג האבן אנ־געפאנגען גוט ארבעטן און מיר האבן פון אים מער ניט געהאט קיין טראבל". היט אייך פון אימיטאציעס פון קאסטאריא. די פלעטשער אונטערשריפט באצייכנט די ריכטיקע, ריינע־גרינציג אומשעדלאכע קאסטאריא. דאקטוירים איבעראל רעקא־מענדירן עס פאר די דאזיקע קראנקהייטן ביי בייביס און קינדער. אזעלכע ווי, בויך־ווייטיק, פארשטאפונג, פארקילונגען, שלעכטמוטיקייט און א. וו.

וואס טוט זיך אין עדמאנטאן?

פון בן־יהודה

נאציאנאל פאנד טעטיקייטן

זייט מר. נ. שיפער איז געווען אין עד־מאנטאן, פאר זיין אפפארן קיין ארץ־יש־ראל, און ער האט ארגאניזירט די זאמ־לונג פון די נאצ פאנד פושקעס איז די אר־בעט אנגעגאנגען ניט אלעמאל מיט דעם זעלבן טעמפא. אמאל בעסער און אמאל טאקע פארנאכלעסיגט.

מיט א יאר צוריק איז די גאנצע ארבעט איבערגעגעבן געווארן צו בען שונערמאן, זון פון מר. און מרס. סאל שונערמאן, א גאנץ פעאיקער בחור און איבערגעבענער ציוניסט. ער האט ניט גערוט ביז ער האט איינגעפירט א נייע סיסטעם וועלכע ער היט זייער אפ. האט ארגאניזירט א זאמ־לער גרופע וועלכע זעט אז אלע פושקעס זאלן אויסגעליידיקט ווערן מאנאטלאך און עס האלט שוין דערביי אז די פושקעס ברייגגען אריין קארגע $50 יעדן מאנאט.

לעצטן מאנאט איז געזאמלט געווארן:

אין דער איסט סייד: דורך אייבי ארעצקי, אויף יאמפאלסקי, $3.76; דורך מרדכי העגסון און א. מייקלסאן, $11.48; דורך מ. און מאריס פעקעט, $4.61.

אין דער סאוט סייד: דורך זין כהן און בען שונערמאן, $3.92.

אין דער וועסט סייד: דורך מ. קרא־מער און ד. פאדערסקי, $7.96; דורך מ. גרין און א. סעמועל, $6.32; דורך מ. מאקראוויטש און ב. מארגאליס, $7.37.

אין ביזנעס סעקשאן דורך בען שונער־מאן און פ. וויינשטיין, $3.69.

צוזאמען א סך־הכל פון — $49.11.

די געלדער ווערן איבערגעגעבן צו א. ווערשא אונטער וועמעס השגחה עס גייט אן די גאנצע ארבעט און דאן צום קאסירער מר. א. גרויסדארף.

עס קומט א גרויסן יישר כח צו בען שונערמאן פאר ארגאניזירן די ארבעט. און ס'איז צו האפן אז די נ. פ. פושקעס וועלן אריינברענגען ביז $75.00 א חודש. ווען עס זאל נאר אריינגעשטעלט ווערן פוש־קעס אין יעדער אידישער הויז אין עד־מאנטאן.

לויט ווי מר. בען שונערמאן גיט מיר איבער, איז נאך פאראן פיל אידישע היי־זער אין עדמאנטאן, וואס האבן נאך ניש־ארער ווילן ניט האבן קיין נאצ. פאנד פושקעס. מיר דיינקען, אז דורך גוטער פראפאגאנדע און אפילו וואלט די צאל פושקעס געקאנט פארגרעסערט ווערן אין די אידישע הייזער פון עדמאנטאן און דאס וואלט געשאפן מער געלט פאר'ן נאצ. פאנד אויסצולייזן מער באדן אין ארץ־ישראל.

* * *

די א. צ. א. אונטער דער השגחה פון סעם ווייזמאן, וועלכער העלפט זיי ארויס אין זייער טעטיקייט. האט דורכגעפירט א נאציאנאלן שבת אין שול. לויט דער פראגראם פון גרענד אפים. ברוך ראמל־סאן האט געדאוונט פאר'ן עמוד און האט דורכגעפירט דאס גאנצע דאווענען ווי גאר א גרויסער חזן, און אפילו קידוש ניט פארפעלט. אברהם הורטיק האט דורכגע־פירט א תפילה אין ענגליש (סערמאן). מר. הערי באלצאן, וויצע־פרעזידענט פון די בני־ברית לאדזש, האט אין עטלאכע גלענצנדע ווערטער באגריסט די א. צ. א. אין נאמען פון ארדען און זיי אויפגעפא־דערט צו זיין גוטע, איבערגעגעבענע אי־דישע קינדער. זייער פירער, סעם ווייזמאן, האט באדאנקט די געסט וואס זיינען גע־קומען זיי העלפן דורכפירן דעם שבת־טאג.

עס איז ווירקלאך א שיינע דערשיינונג פון די א. צ. א. דאס ערשטע מאל אין עדמאנטאן, עס וואלט גארניט געשאדט, ווען זיי פירן דורך אזעלכע שבתים אפטער ניט ווארטנדיק פאר זייער יערלאכן שבת־טאג. און די מעלה וואלט געווען וואס זיי וואלטן געבראכט די עלטערן אין שול ווי ס'איז געווען דער פאקט דא, אז פיל על־טערן זיינען געקומען אין שול צוליב זיי־ער מנין.

עס איז כדאי אז די עקזעקוטיווע פון א. צ. א. און זייער פרעזידענט משה פינסקי, זאלן זיך ווענדן דעם אביסל פארטראכטן. איך דיינק אז רעוו. א. פינסקי וואלט זיי דערצו געקאנט פיל מיטהעלפן.

* * *

די היגע בני־ברית האט דורכגעפירט א מאנטא־קארלא אין ת"ת זאל. עס זיי־נען דורכגעפירט געווארן גיימס, דענסעס און א. וו. די איינגאמע איז געווען צו־פרידנשטעלנד.

דזשועל שאָרטענינג

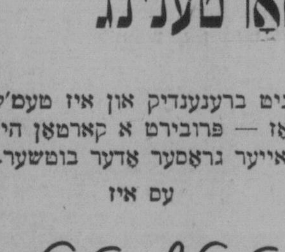
וועט אייך העלפן צו מאכן בעסערן ברויט, און בעסערע פייסטרי אויך —

דזשועל שאָרטענינג

קאכט ניט ברענענדיק און איז טעמ'לאז און גערוכלאז — פרובירט א קארטאן היינט פון אייער גראסער אדער בוטשער.

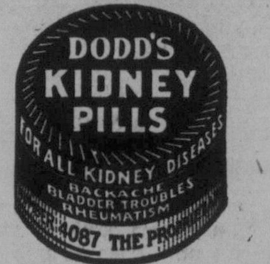
עס איז

"ניט פליישיג - ניט מילכיג"



יעדער פעקל פון דעם כשר דזשועל שאָרטענינג האט דעם הכשר פון רבי י. י. כהנאָוויטש, הויפט רב פאר מערב קאנאדע, אין זיין אייגענער האנטשריפט וואס גיט אייך די פארזיכערונג אז עס איז כשר.

Swift Canadian Co.
Limited



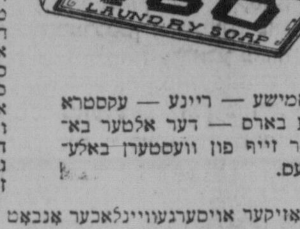
פאר איבער דריי פערטל יאר הונדערט זיינען דאד'ס קידני פילס געווען דער אנערקענטער מיטל פאר רוקנווייטיק, רומאטיזם, בלאטער טראבלס און פילע אנדערע קראנקהייטן, פאראורזאכט דורך שלעכטע קידניס. צו באקומען פון אלע דיילערס פאר 50 סענט. אדער 6 באקסעס פאר $2.50. אדער דירעקט פון די דאד'ס מעדיצין קא. לימיטעד, טאראנטא 2. ביים דערהאלטן די סומע.

עקזעמא אויסשיטונגען און אנדערע הויט טראבלס
געלאסטשעט און געהיילט מיט זעם־באק
Ointment 50c.— Medicinal Soap 25c.

3 איר קאנט באקומען קאפס און סאוסערס

פון גלענצענדער קוואליטי און פראכטפול דעקארירט אין פארשיידענע ציציענ־דיקע דעזיינס פאר בלויז

10 ווערפערס פון
ביג 60 לאונדרי זייף
און 25 סענט



קויפט דעם דאזיקן פיינעם עקאנא־מישן לאונדרי זייף פון אייער גרא־סערימאן באלד, און ברייגגט די 10 ווערפערס צו אונזער פרעמיום סטאר, קאר. קינג סטריט און הענרי עוועניו, וואו איר קאנט אויסקלייבן דעם דעזיין וועלכער וועט אייך אמ־בעסטן געפעלן.

דיזע פרעמיע, איז דעליקאטע טשיינא, און קאן ניט געשיקט ווערן דורך פאסט. ווערפערס קאנען בלויז אויסגעביטן ווערן פאר קאפס און סאוסערס אין אונזער פרעמיאום סטאר, אבער איר קאנט באקומען אזויפיל וויפיל איר ווילט — 10 ווערפערס און 25 סענט פאר יעדע ד ר י י קאפס און סאוסערס. בא־נוצט זיך באצייטנס מיט דער דא־זיקער געלעגנהייט.

עקאנאמישע — ריינע — עקסטרא גרויסע בארס — דער אלטער בא־ליבטער זייף פון וועסטערן באלע־באסטעס.

דער דאזיקער אויסערגעוויינלאכער אנבאט ענדיקט זיך דעם 30טן יוני, 1931.

THE ROYAL CROWN SOAPS LTD.
Corner King St. and Henry Ave. Winnipeg

MEDICAL MASSAGE
Mrs. B. A. KOYLE
רוסישע פעלדשעריצע, אקושארקע מאסאזשיסטן
840 Somerset Block
Phone 89 228 Res. 56 906

היימאן און העסטרין
באַריסטערס, סאליסיטארס און א. וו.
216 — מעקאינטייר בלאק — 216
טעלעפאן 21 627
מר. העסטרינס וואוינונג:
306 סט. דזשאנס עווע. טעל. 53 133

שינביין, מאראזניק און ראבלין
Shinbane, Morosnick & Roblin
Barristers, Solicitors and Notaries
באריסטערס, סאליסיטארס, נאטאריוס
Office: 207-8 Confederation Life Bldg.
457 Main St. Opposite City Hall
טעלעפאן 21 345—6

טשערניאק, קאפשטיין און ספיוואק
Barristers, Solicitors, Etc.
460 מיין סטריט
טעלעפאן 24 591 און 24 666

א. ע. קאנטאר
אדוואקאט און נאטארי
A. E. CANTOR
211 קורי בילדינג, 233 פארטעדזש עווע.
טעל. 225 89—29 937
רעזידענס:
103 בענערמאן עווע., טעל. 51 353

ה. שולמאן
אדוואקאט און נאטארי
געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט
Schulman & Nitikman
213 קאנפעדערייששאן לייף בילדינג
457 מיין סטריט, אנטקעגן סיטי האל
טעלעפאן 88 462

ש. מילער
באריסטער, סאליסיטאר א. א. וו.
S. MILLER, B.A., LLB.
505 Paris Bldg., Portage and Garry
Phone 23 942; Res. 51 652

מ. אווערבאך
באריסטער, סאליסיטאר, נאטארי א.א.וו.
824—8 ראיאל בענק בלדג.
טעלעפאן 86 200
רעז. 435 אבערדין עווניו. טעל. 53 354

ל. א. מ. פייקאף
באריסטער, סאליסיטאר, נאטארי פאבליק
L. A. M. PEIKOFF, L.L.B.
201 McIntyre Block, Main at Portage
Phone 86 802 Res. 52 173

דזש. ה. פאטעסקי
אדוואקאט און נאטארי און א. וו.
J. H. POTASKY, LL.B.
905 קאנפעדערייששאן לייף בילדינג
457 מיין סטריט, אנטקעגן סיטי האל
טעלעפאן 24 107
רעז. 529 אבערדין עווניו. טעל. 55 778

PHONE 87 647

צוליב אייער געזונט

ווען איר דארפט מעדיצינען, קומט אדער שרייבט צו אונז. מיר האבן א פולשטענדיקן סטאק פון פרישע דראגס און מעדיצינישע מיטלען צו מעדיציקע פרייזן. מיר האלטן אויך א פולשטענדיקן סטאק פון פעטענט מעדיצינען און אלע טויטישע ארטיקלען וואס פאדערן זיך פאר קראנקע. מיר ספעציאליזירן אין דאקטארס פרעסקריפשאנס.

שיינעם דראג סטארס
842 MAIN STREET cr. Dufferin PH. 56213 | 410 SELKIRK AVE. Cor. Salter PH. 55 888
קאנטרי ארדערס פינקטלאך אטענדעט

Doctors' Directory דאקטוירים
IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
53 578	51 250	דר. ס. דזש. בערמאק, 834 מיין סטריט אפיס שטונדן פון 2—4 און 7—8 DR. J. C. BERMACK
54 107	54 107	דר. דזש. ברענער, 402 סעלקירק עוועניו אפיס שטונדן: 3—5, 7.30—8.30 DR. J. BRENER
26 947	53 422	דר. א. גוטמאן, 714 טאראנטא דזשענ. טראסט בלדג. 283 פארטעדזש עווע. קאר. סמיט אפיס שטונדן: 10—12, 2—6 און ביי אפאינטמענטס DR. A. GUTTMAN
22 717	54 429	דר. ס. דזשאוויש, 404 באיד בילדינג שטונדן: 11—12 און 3—6 און ביי אפאינטמענטס DR. SIMON JAUVOISH
26 600	28 153	דר. וו. הערשפילד, 576 מיין סט. קאר. אלעקסאנדער עוו. אפיס שטונדן: 11—1, 2—5 און 7—9 DR. H. HERSHFIELD
52 744	51 772	דר. ב. א. וויקטאר, קאר. סעלקירק און סאלטער (איבער דער באנק) אפיס שטונדן: 3—5 און 7—8 DR. B. A. VICTOR
58 181	58 181	דר. י. פערלמאן, 291 בעראוס עווע., קאר. טשארלס אפיס שטונדן: 3—5 און 7—8 DR. I. PEARLMAN
54 866	51 968	דר. ס. קאברינסקי, סוויט 2 קראמפ בלאק (מיין און דאפערין עוועניו) אפיס שטונדן: 3—5 און 6.30—8 DR. S. KOBRINSKY
24 480	49 763	דר. מעקס ריידי, (עקס רעי) 283 פארטעדזש, קאר. סמיט (100 טאראנטא דזשענ. טראסט בלדג.) לעבן איטאנס שטונדן: פון 2—6 אוונט און ביי אפאינטמענטס DR. MAX RADY
53 915	52 614	דר. סעם ראדין, ראיאל בענק בילדינג (מיין און סעלקירק) אפיס שטונדן:: 3—4 און 6—8 DR. SAM RODIN
88 916	59 473	דר. א. ל. שובין, אפיס שטונדן 11—12 און 2—6 אפיס: בענק אף קאמערס בלדג., מיין און אלעקסאנדער רעזידענס: 375 מאקריי עווע. DR. A. L. SHUBIN
		אויגן, אויערן, נאז און האלז
29 110	51 848	דר. י. ה. בעקמאן, 613 באיד בילדינג DR. J. H. BECKMAN
24 465	51 359	דר. ד. מ. דזשענאף, 2-830 סאמערסעט בלאק DR. D. M. GENOFF
		קינדער קראנקהייטן
88 013	53 320	דר. ה. שאפירא, 904 באיד בלדג. 3—5: 332 מאניטאבא עוו. 11—12 DR. GEO. H. SHAPERA
22 446	51 801	דר. דזשא. ה. מעדאווי, 604 באיד בילדינג שטונדן: 3—5 און ביי אפאינטמענטס DR. H. MEDOVY

Dentists Directory דענטיסטען
IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
51 560	41 652	דר. י. בן עזרא, ב.א. 962½ מיין סטריט. קאר. סעלקירק. DR. I. BEN EZRA, B.A.
53 720		דר. מ. א. ברעגמאן, סוויט 1 סט. דזשאנס בלק. 984 מיין סט. DR. M. A. BREGMAN
56 056		דר. ס. טשורטשיל, סוויט 1, טריק בלאק. 972 מיין סט. DR. S. H. CHURCHILL